

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1980**

Supplement No. 2

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1980**

Supplément N° 2

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1980**

Suplemento N.º 2



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS

1980

E/INCB/46/Supp.2
13.03.1980

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No. E/F/S.80.XI.1/Supp.2

Price: \$U.S. 1.00

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1980 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/46.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or amended estimates furnished by governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1979 to bring them to the level estimated for 1980 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1979 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and Non-metropolitan Territories

Australia	Ireland
<u>Australia:</u>	Jamaica
Norfolk Islands	Japan
Bolivia	Nepal
Burma	Nigeria
Costa Rica	Portugal
Czechoslovakia	Seychelles
Dominican Republic	Sweden
Ecuador	Switzerland
France	Uganda
Guatemala	United Kingdom
Guinea	<u>United Kingdom:</u>
Hungary	Ascension Island
India	

Vienna, 12 March 1980

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1980 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/46.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des Evaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1979 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1980 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1979 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961);

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Australie	Japon
<u>Australie:</u>	Népal
Ile Norfolk	Nigéria
Birmanie	Ouganda
Bolivie	Portugal
Costa Rica	République Dominicaine
Equateur	Royaume-Uni
France	<u>Royaume-Uni:</u>
Guatemala	Ile de l'Ascension
Guinée	Seychelles
Hongrie	Suède
Inde	Suisse
Irlande	Tchécoslovaquie
Jamaïque	

Vienne, le 12 mars 1980

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1980 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/46.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1979 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1980 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1979 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Australia	Jamaica
<u>Australia:</u>	Japón
Isla Norfolk	Nepal
Birmania	Nigeria
Bolivia	Uganda
Checoslovaquia	Portugal
Costa Rica	Reino Unido
Ecuador	<u>Reino Unido:</u>
Francia	Isla de la Ascensión
Guatemala	República Dominicana
Guinea	Seychelles
Hungría	Suecia
India	Suiza
Irlanda	

Viena, el 12 de marzo de 1980

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1980
Tableau 1. — Evaluations pour 1980 des besoins du monde en stupéfiants
Cuadro 1. — Previsiones para 1980 de las necesidades mundiales de estupefacientes

		1	2	3	4	5	6	
COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	(a) Other drugs	(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	(c) Substances not covered by the 1961 Convention	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1980	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1979 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufac- ture or imports during the previous year	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or - 5)
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	a) Autres stupéfiants	b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	c) Substances non visées par la Convention de 1961	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1980	Quantité à ajouter (+) aux stocks effecti- vement disponi- bles au 31 décembre 1979 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou - 5)
	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	a) Otros estupefacientes	b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1980	Cantidad a agregar (+) a las existencias efecti- vas en 31 de diciembre de 1979 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabrica- ción o de importación durante el año precedente	Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + ó - 5)
Drugs/Stupéfiants	Estupefacientes							

GRAMMES — GRAMOS

9	Australia - Australie							
	Hydromorphone Hidromorfona	250				200		250
	Australia: Non-metropolitan territories - Australie: Territoires non métropolitains - Australia: Territorios no metropolitanos - Norfolk Island - Ile Norfolk - Isla Norfolk							
	Cocaine	20						20
	Codeine	0						0
	Burma - Birmanie - Birmania							
	Morphine	102	3 000	367 000				370 102
	Bolivia - Bolivie							
	Fentanyl	50						50
	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie - Checoslovaquia							
	Etorphine	32						32
	Costa Rica							
	Cocaine	14				298		14
	Codeine	340		147 180		46 150		147 520
	Diphenoxylate			3 255				3 255
	Ethylmorphine					1 810		
	Fentanyl	5				5		5
	Hydrocodone	1 000				200		1 000
	Methadone					36		
	Morphine	83				709		83
	Opium			14 000		13 658		14 000
	Pethidine	3 654				4 524		3 654
	Dominican Republic - République Dominicaine - República Dominicana							
	Codeine	5 000				2 000		5 000
	Dextromoramide	250						250
	Ethylmorphine	500						500
	Hydrocodone	2 000						2 000
	Morphine	500						500
	Opium	50 000						50 000
	Oxycodone	500						500
	Pethidine	4 000						4 000

Ecuador - Equateur								
Cannabis	Cannabis						0	
Coca leaves)						0	
Coca, feuilles de							0	
Coca, hojas de							0	
Dextromoramide	Dextromoramida						0	
Difenoxin))		1 000					
Difénoxine								
Difenoxina								
Dihydrocodeine	Dihidrocodefina						0	
Ethylmorphine	Etilmorfina		2 500				0	
Normethadone	Normetadona						0	
Opium	Opio				11 000		2 595	
Oxycodone	Oxicodona						18	
France (including Monaco - y compris Monaco) - Francia (con Mónaco)								
L-alphaacetyl- methadol	L-alfacetil- metadol	5					5	5
L-alphamethadol	L-alfametadol						5	5
Guatemala								
Dihydrocodeine	Dihidrocodefina		20 100					20 100
Etorphine	Etorfina	1						1
Hydrocodone	Hidrocodona	1 300				700		1 300
Guinea - Guinée								
Morphine	Morfina	42					1 169	42
Hungary - Hongrie - Hungría								
Oxycodone	Oxicodona	100					100	100
India - Inde								
Cannabis	Cannabis	170 200 000 ^{a/}					70 300 000 ^{b/}	170 200 000 ^{a/}
Ireland - Irlande - Irlanda								
Oxycodone	Oxicodona	100						100

a/ This estimate includes 170 000 kg for consumption, required for non-medical purposes.

b/ This estimate includes 70 000 kg to be held in stock, required for non-medical purposes.

a/ Cette évaluation comprend 170 000 kg pour la consommation, requis à des fins non médicales.

b/ Cette évaluation comprend 70 000 kg à détenir en stock, requis à des fins non médicales.

a/ En esta previsión están incluidos 170 000 kg para el consumo, que se necesitan con fines no médicos.

b/ En esta previsión están incluidos 70 000 kg para mantener en existencias, que se necesitan con fines no médicos.

Jamaica - Jamaïque							
Alphaprodine	Alfaprodina	2					2
Cannabis	Cannabis	10				1	10
Cocaine	Cocaina	450				20	450
Codeine	Codefina	15 000	70 000			10 000	85 000
Dextromoramide	Dextromoramida	5				2	5
Diethylthiam- butene	Dietiltiam- buteno	4				1	4
Dihydrocodeine	Dihidrocodefina	30				5	30
Diphenoxylate	Difenoxylato	1					1
Dipipanone	Dipipanona	2				1	2
Ethylmorphine	Etilmorfina	5				1	5
Etorphine	Etorfina	5				1	5
Fentanyl	Fentanil	10				1	10
Hydrocodone	Hidrocodona	5				0	5
Levorphanol	Levorfanol	5				1	5
Methadone	Metadona	20				2	20
Morphine	Morfina	850				100	850
Opium	Opio	1 000	30 000			2 000	31 000
Pethidine	Petidina	10 000				500	10 000
Phenazocine	Fenazocina	2					2
Phenoperidine	Fenoperidina	2					2
Pholcodine	Folcodina	100				10	100
Thebaine	Tebafina	3					3
Piritramide	Piritramida	3					3
Japan - Japon - Japón							
Dihydrocodeine	Dihidrocodefina	19 700	3 000 000			1 891 330	3 019 700
Nepal - Népal							
Opium	Opio	1 125					1 125
Nigeria - Nigéria							
Codeine	Codefina	20 000	2 000 000			2 040 000	2 020 000
Oxycodone	Oxycodona	0				0	0
Portugal							
Dextromoramide	Dextromoramida	1 000				1 000	1 000
Seychelles							
Codeine	Codefina	500	740			100	1 240
Fentanyl	Fentanil	1					1
Sweden - Suède - Suecia							
Bezitramide	Becitramida	10					10

Switzerland (including Liechtenstein) - Suisse (y compris Liechtenstein) - Suiza (con Liechtenstein)							
Etoxeridine Etoxeridina	10						10
Uganda - Ouganda							
Cocaine Cocaina	600				400		600
Methadone Metadona	500				200		500
Morphine Morfina	5 000						5 000
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte							
Anileridine Anileridina	5						5
United Kingdom: Non-metropolitan territories - Royaume-Uni: Territoires non métropolitains Reino Unido: Territorios no metropolitanos - Ascension Island - Ile de l'Ascension - Isla de la Ascensión							
Fentanyl Fentanil	1				1		1
Morphine Morfina	2				3		2
Pethidine Petidina	8				18		8

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم - استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
